MGS

# LIBRETTO ISTRUZIONI

# INSTRUCTIONS BOOKLET

# SPIN HC

MGS

MGS **Progetti** srl vi ringrazia per aver scelto questo suo prodotto.
I rubinetti MGS sono realizzati in acciaio inossidabile e vengono lucidati e spazzolati a mano per far risaltare la naturale bellezza e preziosità del metallo. Ne consegue che, seppur simili, i nostri rubinetti non sono mai identici.
Il vostro rubinetto MGS sarà sempre nuovo anche dopo anni di utilizzo: basterà lucidarne la superficie con un prodotto idoneo alla pulizia dell' acciaio inossidabile.

MGS **Progetti** srl dankt Ihnen für den Kauf dieses Produktes. MGS Armaturen aus Edelstahl sind exklusiv und werden von Hand poliert und gebürstet, wodurch die schöne natürliche Oberfläche dieses edlen Metalles erzielt wird. Alle Produkte sind daher gleich, aber nicht identisch, auf jeden Fall etwas Besonderes. Ihre MGS Armatur wird lebenslang unverändert bleiben, wenn Sie die Oberfläche mit einem für Edelstahl geeignetem Reinigungsmittel polieren.

MGS **Progetti** srl would like to thank you for choosing this product. MGS stainless steel faucets are hand polished and brushed for obtaining the beautiful natural finish of this noble metal. All products are therefore alike but not identical, synonymous of exclusivity. Your MGS faucet will stay beautiful for a life-time by just polishing its surface with a cleaning product suitable for stainless steel.

MGS **Progetti** srl vous remercie pour avoir choisi votre nouveau robinet en acier inoxydable. Les robinets MGS entièrement brossès et polis à la main font ressortir la préciosité de l'acier inoxydable qui maintient sans limites de temps sa beauté naturelle. Il s'ensuit que les robinets MGS ne sont jamais identiques et que chaque piéce est pratiquement unique.
Votre robinet MGS sera toujours nouveau même après des années de service et il suffira pour le raviver de le polir de temps en temps avec un produit approprié.

## ISTUZIONI MONTAGGIO

1. Spurgare bene le tubazioni di alimentazione.
2. Inserire tutti i tubi nella basetta "A" e nell' O-Ring "B"
3. Inserire il miscelatore nel top.
4. Infilare i tubi nel rinforzo sottolavello "X" (se usato), nella rondella "C" e avvitare a mano il controdado ellittico "D".
5. Serrare con forza le due viti di fissaggio "K"

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

1. Flush through supply pipes.
2. Insert all tubes through trim ring "A" and O-Ring "B".
3. Place mixer onto the countertop.
4. Insert all tubes through reinforcement plate "X" (if used), through washer "C" and hand screw nut "D".
5. Fully tighten 2 screws "K"

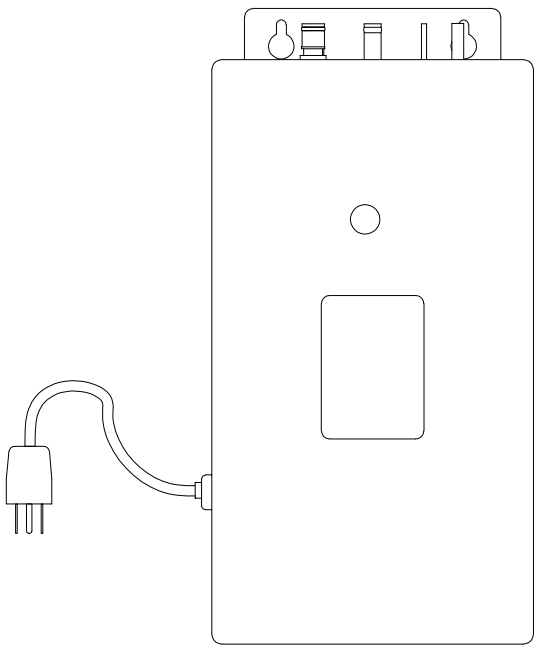
fig. 1

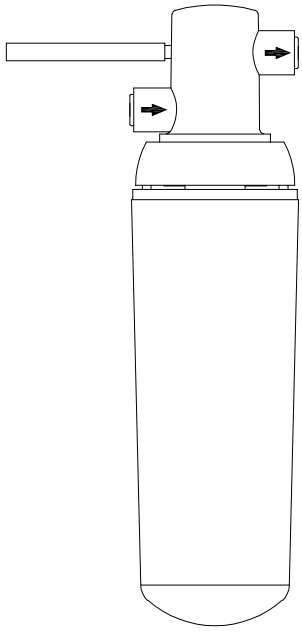
---

## FISSAGGIO CALDAIA E FILTRO - BOILER AND FILTER FITTING

Vedere istruzioni specifiche del fabbricante.

See specific instructions of manufacturer.





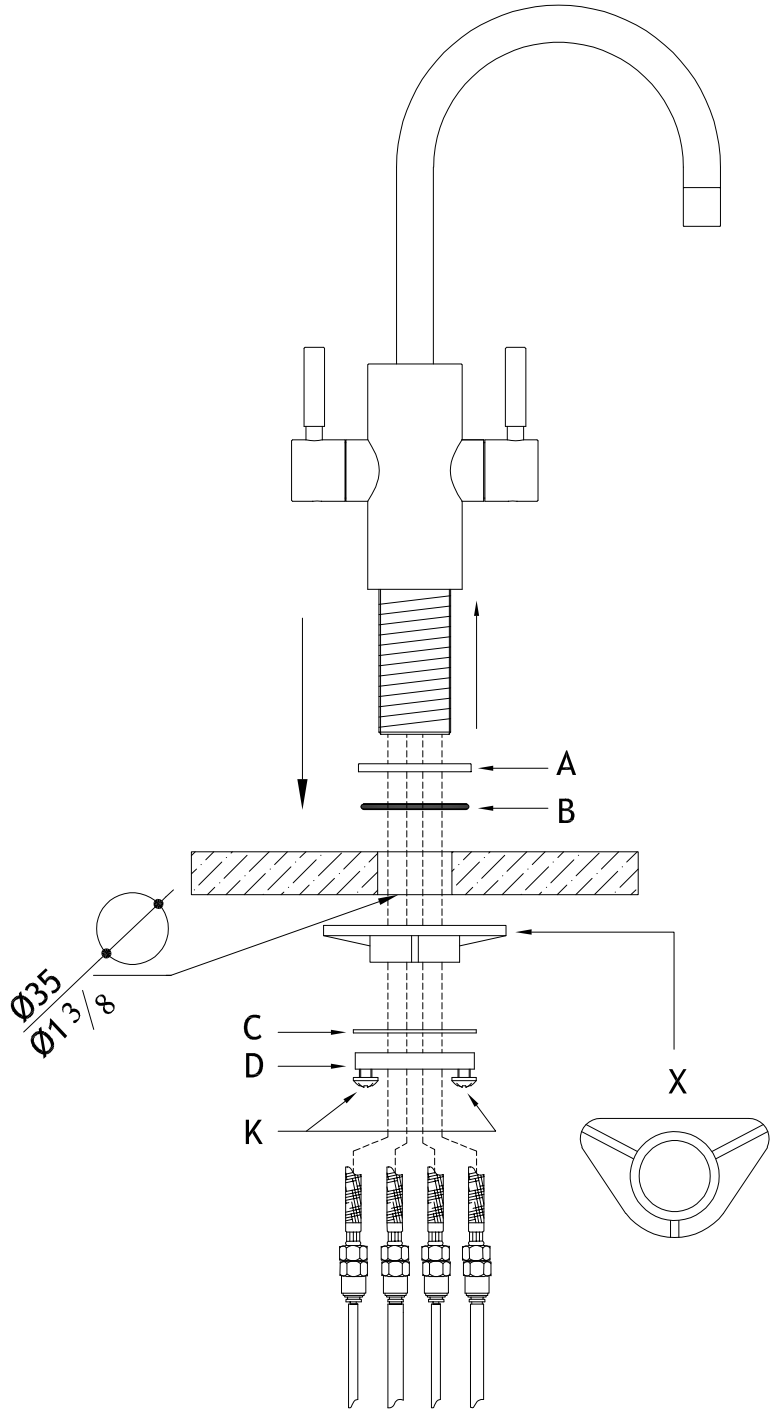


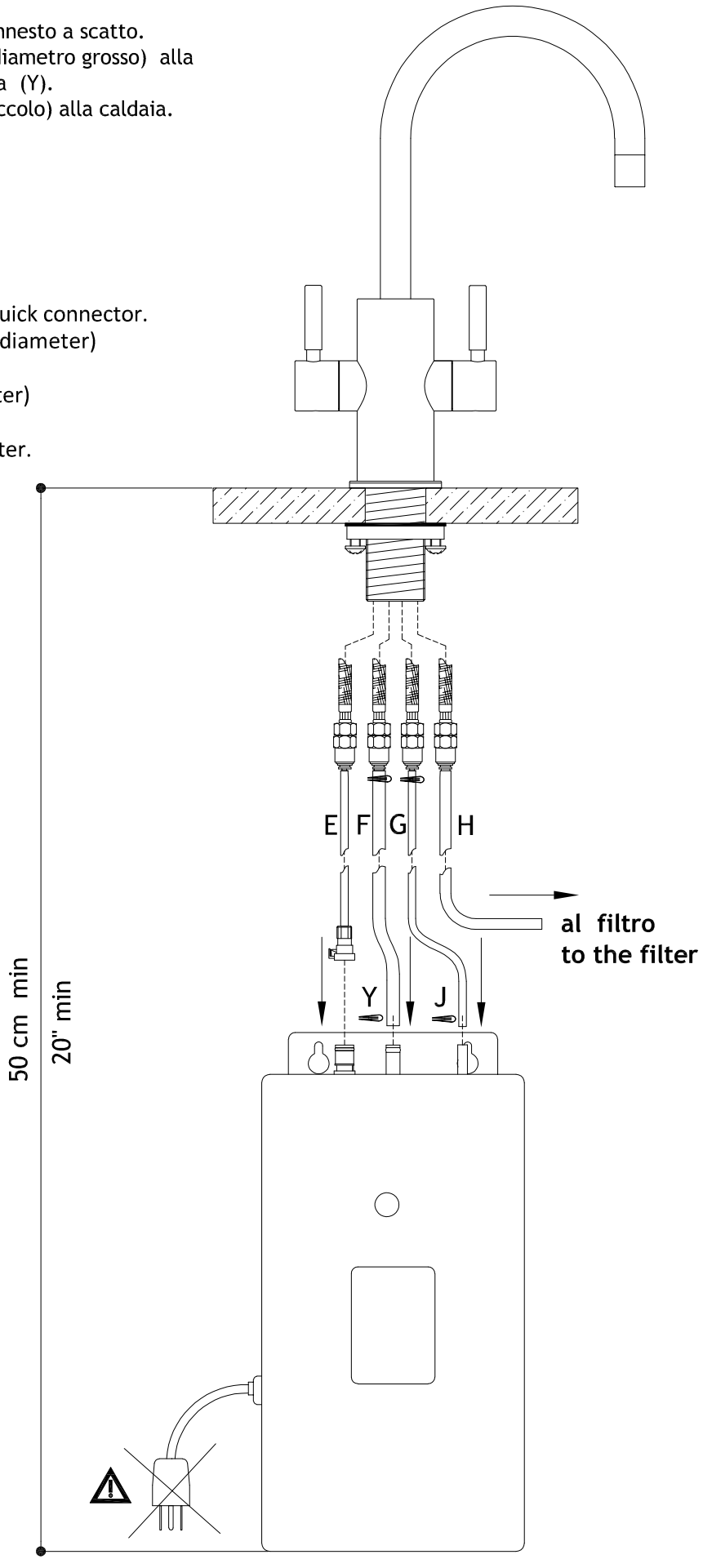

fig. 1

## COLLEGAMENTO ALLA CALDAIA

1. Collegare il tubo (E) alla caldaia con il suo innesto a scatto.
2. Inserire il tubo (F) trasparente siliconico (diametro grosso) alla caldaia e fissarlo con la molletta di sicurezza (Y).
3. Inserire il tubo (G) trasparente (diametro piccolo) alla caldaia. e fissarlo con la molletta di sicurezza (J).
4. Il tubo (H) (semirigido) rimane libero. (andrà fissato al filtro.)

## CONNECTING TAP TO THE BOILER

1. Connect tube (E) to the boiler through its quick connector.
2. Connect silicon tube (F) transparent (large diameter) to the boiler and fix it with clip (Y).
3. Connect tube (G) transparent (small diameter) to the boiler and fix it with clip (J).
4. Tube (H) is to be connected to the water filter.




⚠ Installare la caldaia più in basso possibile

Fix boiler the lowest possible.

⚠ Non collegare in questa fase la caldaia alla rete elettrica

Do not connect at this stage the boiler to the mains

## COLLEGAMENTO AL FILTRO

1. Collegare il tubo (H) all'uscita filtro spingendolo con forza fino a battuta nell'attacco rapido.
2. Collegate il tubo (I) all'ingresso del filtro spingendolo con forza fino a battuta nell'attacco rapido.

## CONNECTING TO THE FILTER

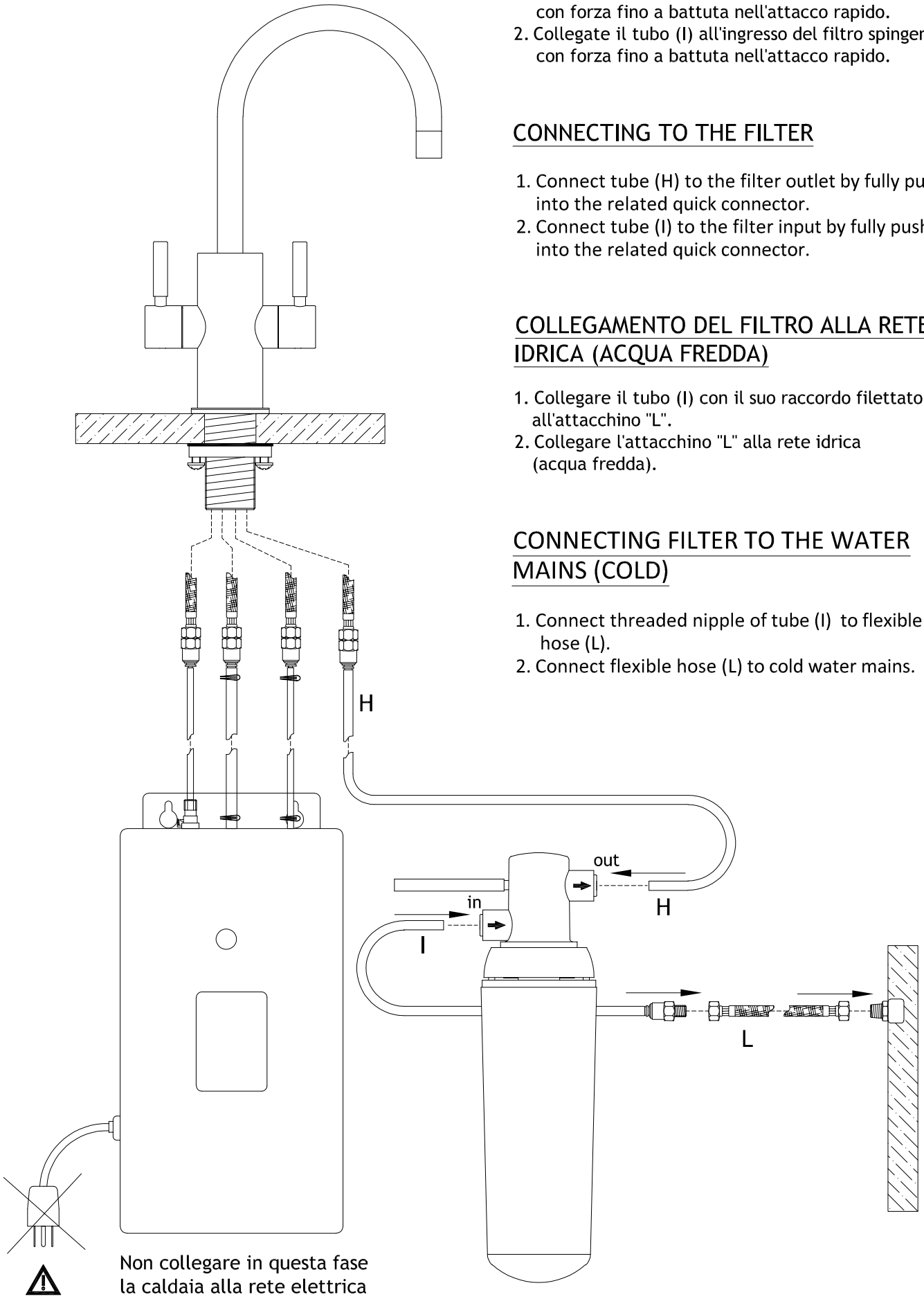
1. Connect tube (H) to the filter outlet by fully pushing it into the related quick connector.
2. Connect tube (I) to the filter input by fully pushing it into the related quick connector.

## COLLEGAMENTO DEL FILTRO ALLA RETE IDRICA (ACQUA FREDDA)

1. Collegare il tubo (I) con il suo raccordo filettato all'attacchino "L".
2. Collegare l'attacchino "L" alla rete idrica (acqua fredda).

## CONNECTING FILTER TO THE WATER MAINS (COLD)

1. Connect threaded nipple of tube (I) to flexible hose (L).
2. Connect flexible hose (L) to cold water mains.




Non collegare in questa fase la caldaia alla rete elettrica

Do not connect at this stage the boiler to the mains

## COLLEGAMENTO CALDAIA ALLA RETE ELETTRICA ⚠

1. A collegamenti idrici completati premere e ruotare in avanti la leva "M" dell'acqua calda.
2. Attendere l'erogazione dell'acqua dalla canna.
3. ATT: SOLO DOPO L'EROGAZIONE COLLEGARE LA CALDAIA ALLA RETE ELETTRICA.

**ATTENZIONE: L'inosservanza delle seguenti Istruzioni fa decadere la garanzia.**

## CONNECTING BOILER TO ELECTRIC MAINS ⚠

1. Upon completing water connections, push and pull forwards hot water lever “M”.
2. Wait until water is running out of thee spout.
3. Only at this point and NOT BEFORE, plug in boiler to the electric mains.

**WARNING: Failure to follow these instructions will void the warranty.**

fig. 2

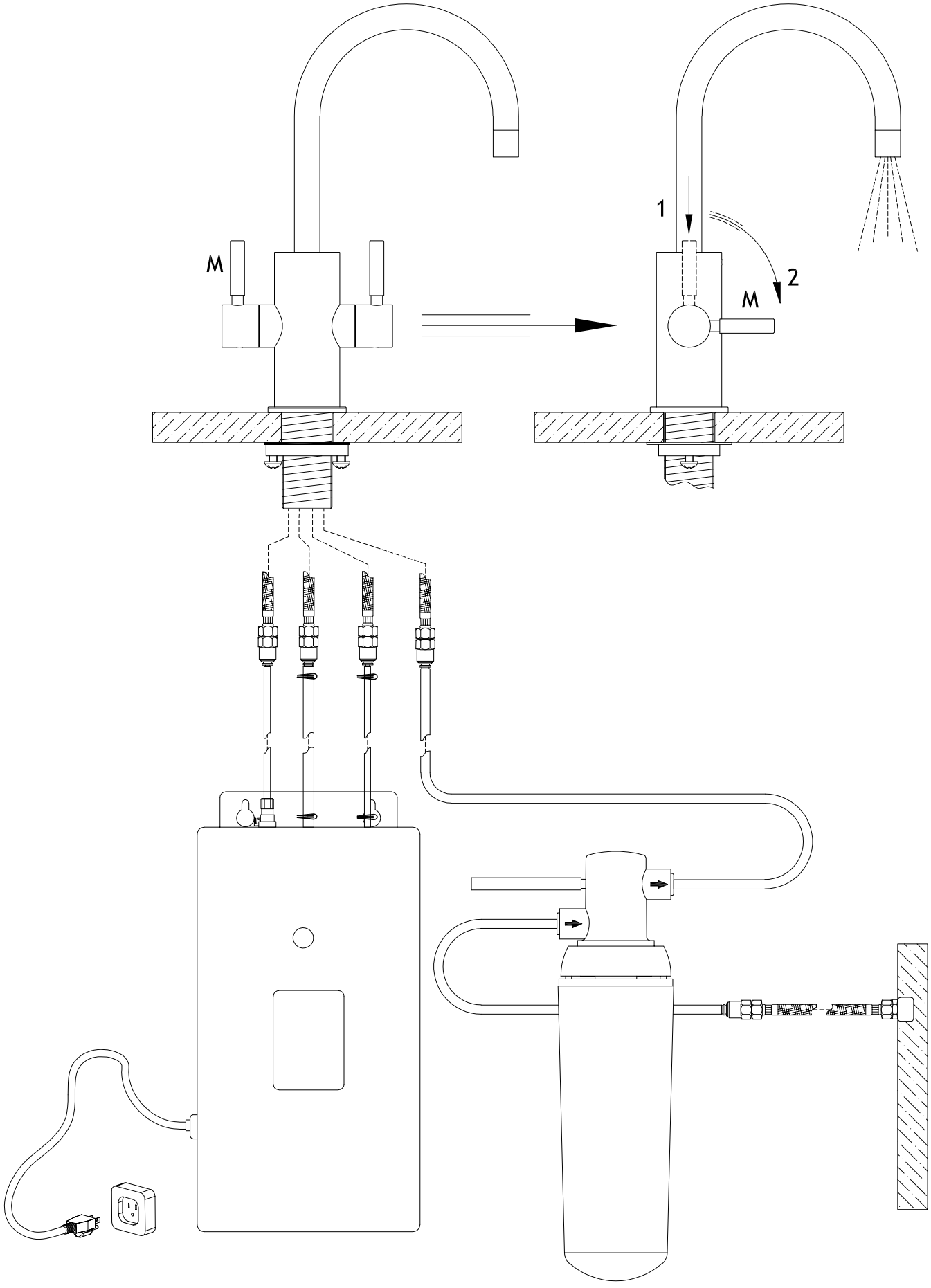
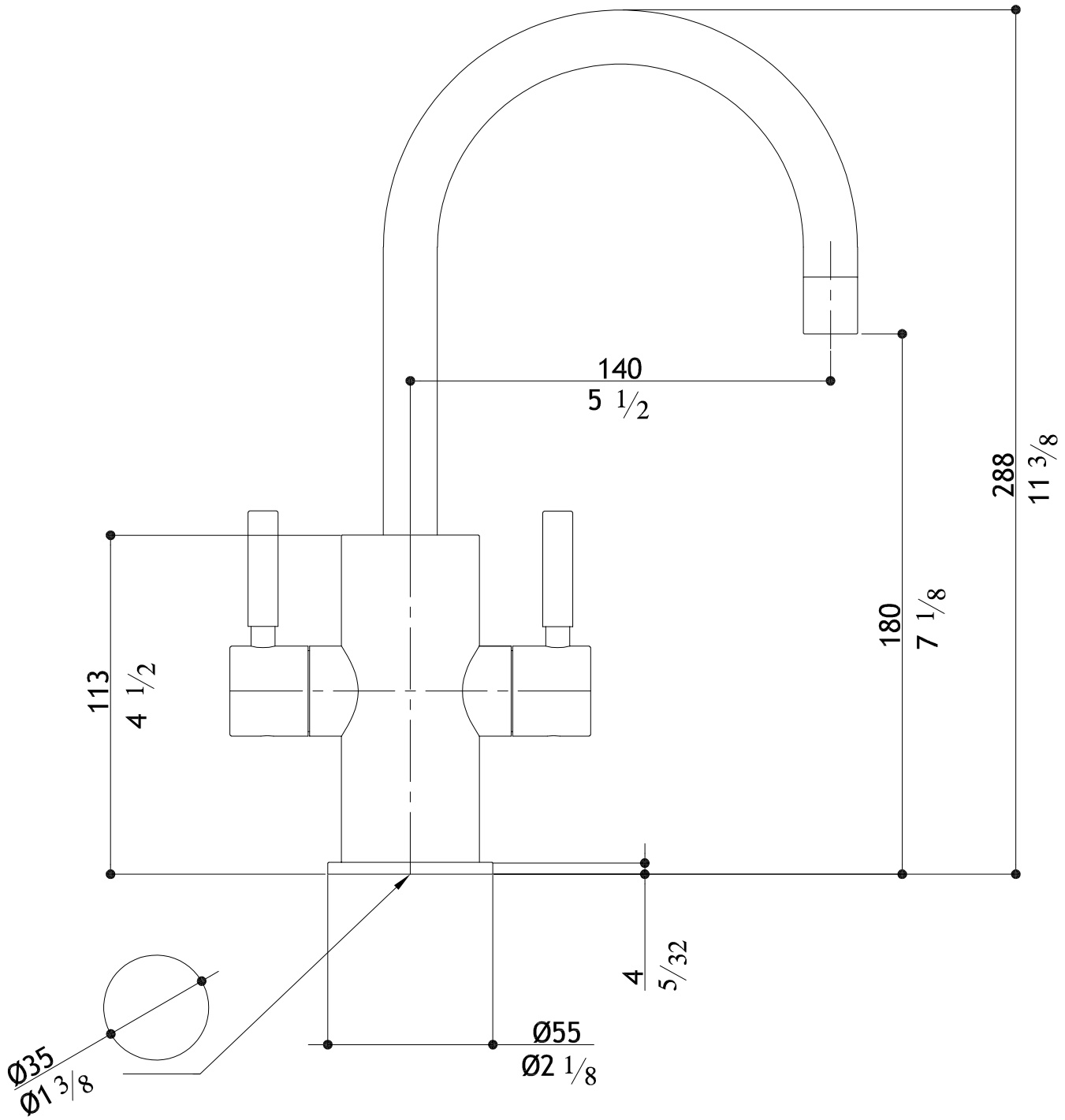
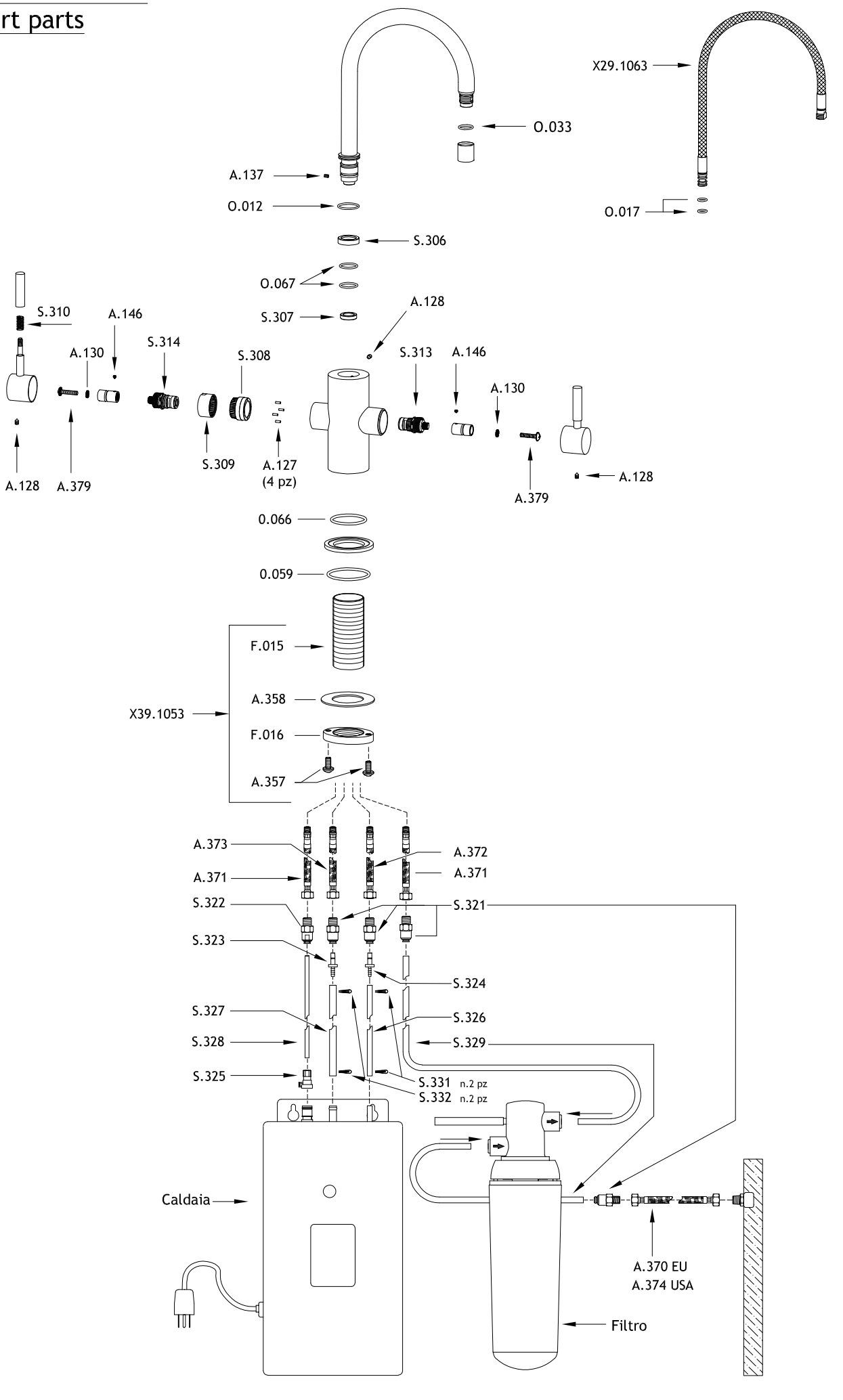



fig. 2

Dimensioni
Dimensions



# Parti di ricambio
# Spart parts



## Warranty

MGS products are covered by a warranty of 5 years from purchasing date on all stainless steel parts and of 2 years on all other components. During this period, parts with construction defects in materials or workmanship will be replaced free of charge. This warranty will not respond in the case of faults caused by unsuitable or improper use, wrong installation, natural wear, improper or careless treatment, wrong usage of cleaning or maintenance products. MGS will not assume liability for labour expended, freight cost or damages accruing from the use of the material purchased from us. If material is defective, the limit of damage is the price of the defective material. Proof of purchase (original sales receipt) from the original consumer purchaser must be made available to MGS for all warranty claims. The warranty is not transferable and is extended solely to the original purchaser of the product.

## Garantie

Auf MGS Produkte gewähren wir Ihnen 5 Jahre Garantie ab Kaufdatum für alle Edelstahlteile und 2 Jahre für alle anderen Komponenten. Während diese Zeitraums werden alle Teile, die einen Konstruktionsfehler aufweisen, kostenlos ersetzt. Diese Garantie wird nicht gewährt bei unsachgemässem Gebrauch, falscher Montage, nachlässiger, Handhabung, falscher Anwendung von Reinigungsmitteln und fehlender oder mangelhafter Wartung. MGS ist nicht verantwortlich für eventuelle Eingriffskosten zu Hause des Kunden. Im Schadenfall entspricht die Rückerstattung des Schadens dem Preis des defekten Materials.
Die Garantie ist nicht übertragbar und der Käufer muss Kaufdatum und Originalquittung vorweisen.

## Condizioni di garanzia

Le parti in acciaio dei rubinetti MGS sono garantite per 5 anni, mentre gli altri componenti per 2 anni (cartucce, flessibili, ecc.). Durante il periodo di garanzia tutte le parti riportanti difetti dovuti a vizi di fabbricazione saranno sostituite gratuitamente. Questioni legate a un utilizzo anomalo o inadeguato, installazione difettosa, normale usura, uso negligente o errato, impiego di prodotti per la pulizia inadatti e a danni di trasporto non sono coperte dalla garanzia. MGS non è responsabile per eventuali costi di intervento al domicilio del cliente finale. In caso di difetto il limite del danno rimborsato è definito dal prezzo del materiale difettoso. L'acquirente per avere diritto alla garanzia deve dimostrare la data di acquisto con la prova di acquisto originale.

## Garantie

Les robinets MGS sont garantis pour une période de 5 ans pour toutes les parties en acier inoxydable et de 2 ans pour les autres composants. Pendant la période de garantie toutes les parties avec un défaut de construction seront remplacées gratuitement. La garantie n'a plus de validité dans les cas de mauvaise utilisation tels qu'installation défectueuse, usage impropre, mauvais nettoyage, e tc…De même pour les dommages de transport et la normale usure. MGS n'est pas responsable pour les frais d'intervention au domicile du client final. Lorsqu'un robinet est défectueux la limite du défaut ne peut pas dépasser le prix de la pièce défectueuse. La garantie commence à la date d'achat du robinet et la facture originale est nécessaire afin d'établir la validité de la garantie.

MGS Progetti srl

Corso Milano 189 28883 Gravellona Toce (VB) Italy
Tel.: +39 0323 865218 Fax: +39 0323 865215
www.mgsptaps.com E-mail: info@mgstaps.com